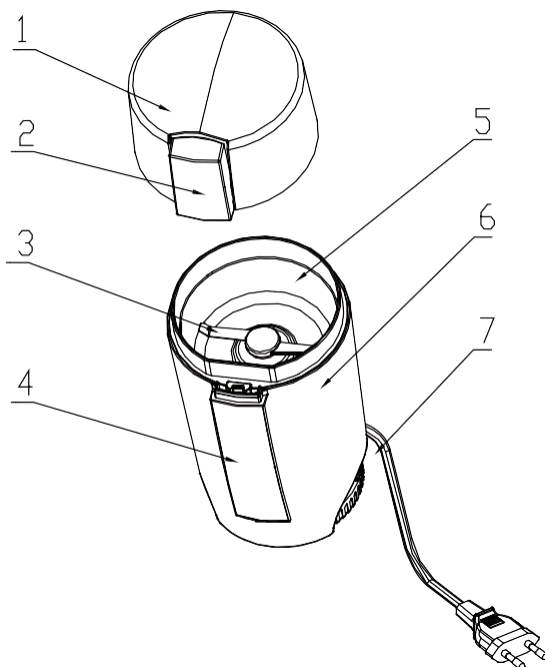


dyras

CFFG-200

Elektromos Kávédaráló
220-240V 50/60Hz 150W



Leírás

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Fedél | 6. Borítás. |
| 2. Biztonsági kapcsoló | 7. 220V hálózati kábel |
| 3. Daráló penge | |
| 4. Dekoratív borítás | |
| 5. Tartály | |

FONTOS UTASÍTÁSOK A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT!

Megjegyzés:

- * Kérjük, használatba vétel előtt gondosan tanulmányozza át, és kövesse ezt a kezelési útmutatót. Fontos, hogy őrizze is meg a kezelési útmutatót, hogy időnként - vagy bármely kétélye esetén - újra elővehesse és feleleveníthesse a használati tudnivalókat, ezáltal mindenkor ki tudja majd használni a készülék összes szolgáltatását. Amennyiben a kezelési útmutatóban foglalt előírások be nem tartása miatt következik be a termék esetleges meghibásodása, úgy az ebből fakadó károokra a gyártó felelősséget nem vállal. Amennyiben a termék esetleg meghibásodna a rendeltetésszerű használat során, úgy kérjük, csak a hivatalos szakszervizzel javíttassa!

*

Fontos biztonsági tudnivalók

- * Ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózathálóból.
- * A készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a készüléket és vezetékeit gyermekektől elzárva.
- * A készüléket csak azon csökkentett mentális vagy fizikai képességű személyek használhatják, akik megfelelő felügyelet alatt vannak vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatához.
- * Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- * Ha a tápkábel sérült, akkor a veszély elkerülése

érdekében a gyártóval vagy a szervízzel fel kell venni a kapcsolatot, a sérült, vagy nem jól működő kábelt ki kell cserélni a veszély megelőzése végett.

- * Ez a készülék háztartási és hasonló célokra szolgál például:
 - Üzletek személyzeti konyhájában;
 - Az ügyfelek által a szállodákban, motelekben és más lakossági típusú környezetekben;
 - Saját háztartásában való használatra.
- * A készülék csak az itt leírt háztartási használatra szolgál, minden egyéb (iparszerű) felhasználás nem megengedett.
- * Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati dugót a tartozékok cseréjekor vagy mozgó alkatrésze hozzányúlása előtt.
- * A fedelet és a tartályt tisztítsa kefével vagy száraz ruhával. A fedél hideg vagy meleg vízben is mosható. A készülék többi részét száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa, ügyelve arra, hogy kihúzta a hálózati csatlakozót tisztítás előtt.
- * Ne helyezzen üzembe hibás készüléket.
- * A készülék biztonságos üzemeltetése érdekében csak a kezelési útmutatóban megadott információk szerint szerelje össze, majd csatlakoztassa és a használati útmutató alapján használja.
- * Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból, ha:
 - Probléma lép fel a használat során
 - Amikor a termék nincsen használatban
 - Tisztítása közben
- * Ne érintse a mozgó alkatrészeket.
- * A gyártó által nem ajánlott vagy nem a gyártó által eladott kiegészítők használata tüzet, áramütést vagy

sérülést okozhat.

- * Ne húzza a csatlakozókábelt éles széleken keresztül, a kábel ne érintkezzen forró felülettel (beleértve a sütőt) és ne használja rajta
- * A csatlakozókábel ne legyen nyílt tűz vagy fűtött főzőlapok közelében.
- * A készülék javítását bízza a gyártó által kijelölt szakszervízzel.
- * Csak héj nélküli magokat őröljön vele!
- * A termék folyamatos működési ideje maximum 30 másodperc. 30 másodperc folyamatos működtetés után legalább 2 percre ne használja a gépet. A termék 3 egymás utáni használata után egy 30 perces szünet szükséges!
- * A terméket soha ne merítse vízbe.
- * Pengék rendkívül élesek, vigyázzanak velük.
- * Húzza ki a készüléket mielőtt bármilyen részét eltávolítaná.
- * Tartsa tisztán a környezetét! Az elhasználódott készülék szilárd lakossági hulladékkal együtt nem helyezhető el. Kérjük a terméket élettartama végén adja le a lakhelyén illetékes elektromos készülékek begyűjtésére szakosodott szervezetnél.

A kávédaráló használata

- * Első használat előtt távolítsa el a csomagolást, majd tisztítsa meg a készüléket.
- * Töltse fel a tartály részt (5) a kívánt mennyiségű szemeskávével, maximum 36 grammal. Tegye rá a fedelét a biztonsági kapcsolóval együtt (1) és (2).
- * Nyomja le a biztonsági kapcsolót (2).
- * Az őrölt kávé finomsága a szemeskávénak mennyiségétől és az őrlési időtől függ. Ahhoz, hogy finoman őrölt kávé kapjon az alábbi mennyiségeket és őrlési időt javasoljuk.
12g: maximum 20 másodperc
24g: maximum 25 másodperc
36g: maximum 30 másodperc
- * A rövidebb őrlési idő valamivel durvább kávészemcséket eredményez.
- * Engedje fel a kapcsolót, és várja meg hogy a penge megálljon mielőtt a fedelet leszereli.
- * Javasolt mindig frissen őrölni a kávé, mivel az őrölt kávé idővel elveszítheti aromáját.

Tisztítás

- * Húzza ki hálózathoz, majd tisztítsa a tartály részét kefével vagy száraz ronggyal. A fedél rész mosható hideg és meleg vízben is.
- * Burkolatot maximum enyhén nedves ronggyal törölje.
- * A terméket a tisztítás végén mindig törölje szárazra.
- * A pengék tisztításánál mindig fokozott figyelemmel járjon el.

Műszaki adatok

Névleges feszültség: 220-240V

Névleges frekvencia: 50/60Hz

Névleges fogyasztás: 150W

Zajszint: maximum 88 dB

Érintésvédelmi osztály (áramütés ellen): II

II. osztály jelentése, hogy megerősített vagy kettős szigeteléssel van ellátva áramütés ellen a készülék

Gyártó: Vöröskő Kft.

A CE SZIMBÓLUM

A biztonság és az elektromágneses összeférhetőség (EMC) szempontjából a készülék megfelel az előírásoknak.

Az erre utaló jelölés „CE” a készülék adattábláján, a csomagolódobozon és a kezelési útmutatóban található.

Használt elektromos és elektronikus
berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál.

Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unión kívül szeretné megsemmisíteni a terméket érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál.

TISZTELT VÁSÁRLÓ

* Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék élettartamára, használhatóágára az alábbi üzemeltetési, illetve tárolási, környezeti behatások, körülmények kihathatnak, és károsan befolyásolhatják, lerövidíthetik azt, amennyiben tartósan fennálnak és nem csak átmeneti jellegűek. Mindig óvja meg a készüléket a felsoroltaktól:

* A nedves, párás, dohos környezetben való használat vagy tárolás okozhatja:

- a készülék burkolatának, elektromos szigetelésének meggyengülését, idő előtti öregedését,
- műanyag és gumi szerkezeti komponenseinek idő előtti elhasználódását, elöregedését,
- illetve elősegítheti, felgyorsíthatja elektromos egységeinek, vezetékeinek oxidációjának, fém alkatrészeinek korrózióját.

* A poros légtérű, vagy konyhai használat (ahol a légtérben (pl. étolaj vagy főzőzsír párája terjeng) okozhatja:

- Zsíros porbevonat leülepedését a készülék szerkezeti mechanikus és elektromos egységein, valamint burkolatán, mely elektromos érintkezési hibát, akár teljes működésképtelenséget is okozhat, illetve a plasztik és gumi alkatrészeket károsíthatja.

* A készüléket érő közvetlen napfény okozhatja:

- A készülék burkolatának, illetve plasztik és gumi alkatrészek időelőtti elöregedését, szilárdságának és egyéb szerkezeti jellemzőinek károsodását, felületük porózussá, törékennyé válását, mely a rendeltetésszerű, biztonságos használatot veszélyeztetheti.

* Folyamatos, ipari jellegű használat okozhatja:

- A készülék forszírozott üzemeltetéséből eredő, idő előtti szerkezeti kopásait, a motor idő előtti elhasználódását, károsodását a folyamatos üzemeltetésből eredő kopások és túlhevülés miatt.

* Fagyos, hideg környezetben való készüléktárolás okozhatja:

- Plasztik és gumi alkatrészek szerkezeti károsodását,

törékennyé válását, mely a rendeltetésszerű, biztonságos használatot veszélyezteti,

- páralecsapódásból eredő oxidációt, a készülék fém alkatrészeinek korrózióját

- * Sugárzó vagy közvetlen hőhatás okozhatja (mint például nem megfelelő távolság biztosítása a tűzhelytől, fűtőtesttől)

- plastik és gumi alkatrészek, burkolati elemek szerkezeti károsodását, alakváltozását, deformációját, kilágyulását, megolvadását, elektromos szigetelések meggyengülését.

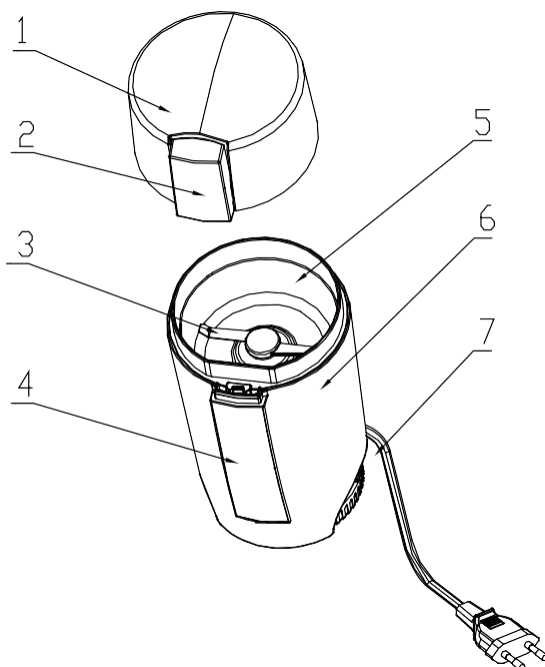
- * A készülék élettartamának megnövelése és a szakszerűtlen használata elhárítása érdekében kerülje el, illetve akadályozza meg a fenti körülmények kialakulását és tartsa be minden esetben a termékre vonatkozó üzemeltetési előírásokat, mivel ellenkező esetben szakszerűtlen üzemeltetést valósít meg, melyre a gyártó felelősséget nem vállal. Javasoljuk, hogy időszakonként vizsgálta felül egy meghatalmazott szakszervízben a készülékét még akkor is, ha egyébként hibajelenséget nem tapasztal.

- ezzel idejekorán elháríthat egy kezdeti stádiumban lévő hibát is, s így a terméke élettartamát növelheti.

INSTRUCTION MANUAL - EN

dyras

CFFG-200 **Electric Coffee Grinder** **220-240V 50/60Hz 150W**



DESCRIPTION

- | | | |
|------------------|---------------------|-------------------------|
| 1. Top lid | 4. Decorative cover | 7. Power cord with plug |
| 2. Safety switch | 5. Container | |
| 3. Cutter | 6. Housing | |

IMPORTANT INSTRUCTIONS

BEFORE USE THE APPLIANCE, PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS.

- * Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- * This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- * Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- * Children shall not play with the appliance.
- * If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- * This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - your own household.
- * Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- * Clean the container and lid with a brush or dry cloth. The lid may also be washed in cold or tepid water.
- * Do not place a defective appliance into operation.

- * To assure safe operation of the appliance, assemble it only according to the information given in the operating instructions and connect it and operate it as directed on the nameplate.
- * Remove the mains plug from the wall socket:
- * If problems occur during using the appliance;
- * When not in use and during cleaning.
- * In case of a defect, separate the appliance from the mains (pull out the mains plug).
- * Do not pull on the connection cord, but rather on the plug, to separate the appliance from the mains.
- * Avoid contacting moving parts.
- * The use of attachments not recommended or sold by the manufacture may cause fire, electric shock or injury.
- * Do not pull the connection cord over sharp edges, contact hot surface (including the stove) or use it for carrying.
- * Do not pull the connection cord over heated hotplates or open flames.
- * Have repairs and manipulations on the appliance performed by a trained filter or by our customer service.
- * Grind only coffee or other soft seeds without hard cover in this appliance.
- * After you have used the appliance three times without interruption, a pause of around 30 minutes is necessary. Only use the product for a maximum 30 seconds then keep a two minute break.
- * Clean appliance only with a dry or a moist cloth, making sure that you pull out the mains plug first without fail. Never immerse the appliance into water.
- * Sharp blades-handle carefully
- * Unplug before inserting or removing parts.

To Grind the coffee

- * Fill with the required amount of coffee (max.36g). Put on lid with switch.
- * Press switch down.
- * The fineness of the ground coffee depends on the quantity of beans and the grinding time.
- * To obtain ground coffee, the following quantities and times apply:
12g: max. 20 sec.
24g: max. 25 sec.
36g: max. 30 sec.
- * Shorter grinding times result in somewhat coarser coffee grains;
- * Also observe the fineness specifications in the instructions for use of your coffee machine.
- * Release the switching and wait until the fly cutter comes to a halt before removing the lid.
- * Cleaning
- * Remove mains plug. Clean the container and lid with a brush or dry cloth.
- * The lid may also be washed in cold or tepid water.
- * Wipe the housing with a damp cloth.

DEAR CUSTOMER

- * Please note that the following operating, storage, environmental, and environmental conditions may affect the lifetime and usability of the device, and may adversely affect, shorten, or prolong its life if not permanently or temporarily. Always protect your device from the following:
- * Use or storage in a humid, damp environment may cause:
 - premature aging of the device's enclosure, electrical insulation,
 - premature wear and aging of the structural components of plastics and rubber
 - Improve, accelerate the corrosion of electrical units, wires oxidation, metal parts.
- * Use in dusty environments or in kitchens (where the atmosphere is exposed to, for example, cooking oil or cooking fat) may cause:
 - Deposition of greasy powder coating on the mechanical and

electrical components and casing of the unit, which can cause electrical contact failure, even total malfunction, and damage to plastic and rubber components.

- * Direct sunlight can cause:
 - Premature aging of the device casing, plastic and rubber parts, deterioration of strength and other structural features, porosity and brittleness of their surface, which may endanger proper, safe use.
- * Continuous industrial use may cause:
 - Premature structural wear due to forced operation of the device, premature engine wear, damage due to continuous wear and overheating.
- * Device storage in freezing cold conditions may cause:
 - Structural damage or breakage of plastics and rubber parts which endangers the intended safe use,
 - Oxidation due to condensation, corrosion of metal parts of the device.
- * Can be caused by radiation or direct heat (such as providing an inappropriate distance from the stove, radiator):
 - structural damage, deformation, softening, melting, weakening of electrical insulation of plastic and rubber parts, coverings.
- * To prolong the life of the device and prevent improper use, avoid or prevent the above conditions and always follow the product operating instructions, otherwise you will be responsible for improper operation for which the manufacturer assumes no responsibility. We recommend that you have your appliance periodically inspected by an authorized service center, even if you do not experience any malfunctions, as this may help you troubleshoot an early stage problem and increase the life of your product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240V

Rated frequency: 50 / 60Hz

Rated power consumption: 150W

Noise level: up to 88 dB

Protection class (against electric shock): II

II. Class I means that the device is reinforced or double insulated against electric shock

Manufacturer: Vöröskő Kft.

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

dyras

www.dyras.hu

Copyright © 2021 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, resued or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.